

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ШЕСТОЙ КОМИТЕТ  
10-е заседание,  
состоявшееся в четверг,  
3 октября 1996 года,  
в 10 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 10-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ЭСКОВАР САЛОМ (Венесуэла)

затем: г-н МАЗИЛУ (Румыния)  
(заместитель Председателя)

затем: г-н ЭСКОВАР САЛОМ (Венесуэла)  
(Председатель)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 151 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕРЫ ПО ЛИКВИДАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ТЕРРОРИЗМА

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL  
A/C.6/51/SR.10  
18 December 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

ПУНКТ 151 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕРЫ ПО ЛИКВИДАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ТЕРРОРИЗМА

(A/51/70-

S/1996/135, A/51/74-S/1996/163, A/51/84-S/1996/211, A/51/87, A/51/208-S/1996/543, A/51/210, A/51/216-S/1996/563, A/51/261, A/51/284, A/51/336, A/51/374, A/51/387-S/1996/767)

1. Г-жа УИЛЛСОН (Соединенные Штаты Америки) говорит, что в 1995 году акты международного терроризма имели место в 51 стране и продолжали угрожать гражданскому обществу и мирным процессам. Терроризм не только наносит политический и психологический ущерб, но и сопряжен с высокими экономическими издержками с точки зрения средств, расходуемых на охрану от него, и его негативного воздействия на иностранные инвестиции и туризм в затрагиваемых странах. Технологические достижения помогают террористам, пользующимся в своих интересах современными средствами связи и транспорта, глобальными источниками финансирования, компьютерами и невольным содействием средств массовой информации, нагнетающих обстановку террора, однако эти достижения также помогают сотрудникам правоохранительных органов отслеживать и арестовывать террористов.

2. В рамках своей программы помощи в борьбе с терроризмом департамент Государственного управления Соединенных Штатов по обеспечению безопасности дипломатического корпуса провел подготовку более 18 000 иностранных сотрудников государственных органов из более 80 стран по вопросам, связанным с методами борьбы с терроризмом и безопасностью авиации. В апреле 1996 года Организация американских государств приняла Лимскую декларацию о предотвращении и ликвидации терроризма и борьбе с ним. В докладе Генерального секретаря (A/51/336) содержится ценная информация, которая поможет активизировать международное сотрудничество по борьбе с терроризмом, включая таблицу с данными об участии в международных конвенциях, касающихся международного терроризма. Выступающая выражает надежду на то, что делегации вернутся к практике обращения к государствам, которые не являются участниками этих конвенций, с призывом ратифицировать эти конвенции или присоединиться к ним.

3. Поскольку большинство террористических актов сопряжено с использованием бомб или других устройств зажигательного или смертоносного действия, Соединенные Штаты предложили разработать международную конвенцию о борьбе с террористическими взрывами. На Конференции на уровне министров по проблемам терроризма, проведенной в июле 1996 года в Париже, страны Группы семи и Российская Федерация одобрили это предложение, а также предложение Российской Федерации о разработке конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма, и выступающая выражает надежду на то, что Генеральная Ассамблея учредит межсессионный специальный комитет для подготовки этих документов.

4. Участники Конференции на уровне министров также определили 25 мер по предотвращению терроризма и укреплению международного сотрудничества в борьбе с ним и предложили всем государствам принять эти меры для повышения эффективности и согласованности их усилий и содействия практическому сотрудничеству. Похищение шести человек в Кашмире в прошлом году и жестокое убийство одного из них является трагическим напоминанием об обязательстве всех государств действовать сообща в целях ликвидации международного терроризма.

5. Г-н Мазилу (Румыния), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

6. Г-н АБДАЛЛА (Тунис) говорит, что Тунис с удовлетворением воспринимает тот факт, что на Конференции на уровне министров по проблеме терроризма были определены 25 мер по

предотвращению террористической деятельности, указанной в документе A/51/261, особенно той деятельности, которая касается мобилизации финансовых ресурсов террористами и обмена информацией; выступающий выражает надежду на то, что Генеральная Ассамблея также утвердит такие меры. Тунис всегда подчеркивал, что те, кто финансирует, организует, совершает или поддерживает акты терроризма, не должны извлекать выгоду из гуманитарного института политического убежища. Конвенция о статусе беженцев, Декларация о территориальном убежище и Декларация о мерах по ликвидации международного терроризма четко устанавливают, что государства должны следить за тем, чтобы никто не злоупотреблял политическим убежищем, и что любое государство, которое предоставляет защиту лицам, которые подверглись судебному преследованию за террористические акты в стране их происхождения, нарушает это обязательство.

7. Выступающий поддерживает предложение Соединенных Штатов относительно международной конвенции о борьбе с террористическими взрывами, а также предложение Польши о международной конвенции о борьбе против транснациональной организованной преступности. Тунис участвовал во всех региональных инициативах, касающихся этого вопроса. На международном уровне он поддерживает принятие единого юридически обязательного документа, который охватывал бы все аспекты терроризма и предусматривал бы подход к индивидуальной уголовной ответственности террористов, основанный на принципе *aut dedere aut judicare*.

8. Организация Объединенных Наций является наиболее уместным форумом для содействия развитию сотрудничества в борьбе с терроризмом. В этой связи выступающий выражает надежду на то, что Шестой комитет возобновит деятельность Специального комитета по международному терроризму, который должен быть открыт для всех государств. Усилия Организации должны подкрепляться твердой политической волей осуществлять в максимально возможной степени все меры по борьбе с терроризмом в целях обеспечения безопасности, стабильности и экономического и социального развития всех народов.

9. Г-н ОВАДА (Япония) говорит, что на чисто облегчения и оптимизм, которые вселило окончание "холодной войны", все более негативное воздействие оказывает растущая угроза терроризма. В недавние годы мир стал свидетелем волны террористических взрывов и других смертоносных актов. Организация Объединенных Наций является наиболее уместным и эффективным форумом для международного сотрудничества в борьбе с террористическим насилием. Уже действует ряд многосторонних конвенций по этому вопросу, включая Декларацию Генеральной Ассамблеи о мерах по ликвидации международного терроризма 1994 года.

10. О серьезном характере этой проблемы свидетельствует решение, принятое на встрече стран Группы семи на высшем уровне, состоявшейся в Лионе в июне 1996 года, о том, что борьба с терроризмом является одной из самых приоритетных задач. С этой целью страны Группы семи и Российская Федерация созвали Совещание на уровне министров по проблеме терроризма, которое было проведено в Париже в июле 1996 года. В заключительном документе, принятом на Совещании (A/51/261), перечислены 25 конкретных мер, которые надлежит принять государствам в целях повышения эффективности и согласованности в борьбе против терроризма.

11. Некоторые из стран, которые приняли участие в Совещании, в настоящее время занимаются подготовкой проекта резолюции, призывающего все государства принять эти меры и активизировать международное сотрудничество в борьбе с терроризмом. Делегация Японии выражает свою искреннюю признательность делегации Франции за подготовку проекта и рассматривает вопрос о том, чтобы стать одним из его авторов. С тем чтобы эти 25 мер были по-настоящему эффективными, их должны осуществлять все государства-члены. Делегация Японии надеется на то, что Комитет примет проект резолюции на основе консенсуса, что станет одним из решительных шагов на пути к достижению этой цели.

12. В своих усилиях по борьбе с международным терроризмом международное сообщество должно ограждать себя от тех, кто использует свой статус беженца в качестве предлога для участия в террористических актах. Япония, неукоснительно уважающая нормы международного права и права человека, касающиеся политического убежища и статуса беженца, твердо убеждена в том, что такой статус не должен использоваться каким-либо образом, противоречащим целям, для которых он был установлен. Поэтому делегация Японии поддерживает предложение Соединенного Королевства и надеется на то, что оно станет еще одним полезным средством в арсенале борьбы с терроризмом.

13. В последнее время произошел тревожный рост использования террористами мощных взрывчатых веществ, в результате чего погибло значительное число ни в чем не повинных людей. Настоятельно необходимо укреплять международное сотрудничество в целях предотвращения таких актов. В число мер, рекомендованных Совещанием на уровне министров по проблеме терроризма, входит подготовка международной конвенции о борьбе с террористическими взрывами, так как эта область не охватывается действующими многосторонними конвенциями. Япония готова тесно взаимодействовать с другими государствами-единомышленниками в целях разработки проекта такого документа.

14. Г-н ХАЙЕС (Ирландия), выступая от имени Европейского союза и Венгрии, Исландии, Кипра, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, говорит, что он решительно поддерживает утвержденную Генеральной Ассамблей Декларацию о мерах по ликвидации международного терроризма 1994 года и что строгое соблюдение всеми государствами изложенных в ней принципов будет представлять собой важный шаг на пути к ликвидации терроризма.

15. Маастрихтский договор обеспечивает базу для сотрудничества между государствами – членами Европейского союза в борьбе с терроризмом. Совсем недавно министры иностранных дел этих стран выступили с Палермской декларацией по этому вопросу, а государства-члены приняли участие в нескольких международных инициативах. В частности, выступающий обращает внимание на 25 рекомендаций по борьбе с терроризмом, которые были обращены ко всем странам, в документе, принятом на Совещании на уровне министров по проблеме терроризма. Кроме того, Соединенное Королевство намерено внести на рассмотрение Комитета проект декларации об активизации выполнения Декларации Генеральной Ассамблеи; Европейский союз надеется на то, что все делегации серьезно его рассмотрят.

16. Хотя в докладе Генерального секретаря (A/51/336) указывается, что в период 1994–1995 годов число актов незаконного вмешательства в деятельность гражданской авиации уменьшилось, число террористических инцидентов по-прежнему является высоким и должно повлечь за собой активные международные усилия по борьбе с терроризмом. Выступающий выражает соболезнования жертвам террористического насилия и их семьям и говорит, что усилия по обеспечению освобождения лиц, похищенных в Кашмире в прошлом году, и привлечению к ответственности виновных будут продолжены.

17. Эффективность усилий по борьбе с терроризмом повысилась бы благодаря более широкому участию в основных международных конвенциях по этому вопросу. Ни одно государство или группа государств не могут выиграть битву против терроризма своими собственными силами. Делегация Ирландии заявляет о своей неослабной поддержке международного сотрудничества на всех уровнях, направленного на то, чтобы избавить мир от терроризма, который является одним из бедствий конца XX века.

18. Г-жа УИЛМСХЁРСТ (Соединенное Королевство) заявляет, что делегация Соединенного Королевства поддерживает заявление представителя Ирландии от имени Европейского союза и

вносит на рассмотрение проект предложения, озаглавленный "Декларация, дополняющая Декларацию о мерах по ликвидации международного терроризма 1994 года", которое, как надеется Соединенное Королевство, будет принято Генеральной Ассамблей на нынешней сессии. Проект декларации является одной из новых практических мер, предназначенных для борьбы с использованием права на политическое убежище и статуса беженца в террористических целях.

19. Это предложение преследует две основные цели. Первая цель состоит в том, чтобы ясно заявить о том, что те, кто финансирует, планирует террористические акты и подстрекает к их совершению, действуют вопреки целям и принципам Организации Объединенных Наций, и поэтому они не могут ссылаться на защиту Конвенции о статусе беженцев 1951 года. Хотя цель проекта декларации не заключается в том, чтобы вносить поправки в Конвенцию по беженцам, он может иметь отношение к толкованию этой конвенции. Например, в Соединенном Королевстве суды могли бы принимать новую декларацию во внимание при толковании обязательств правительства по Конвенции.

20. Другие положения Конвенции о статусе беженцев, такие, как статьи 32 и 33, позволяют государствам высылать беженца в случае, когда он представляет собой угрозу национальной безопасности или публичному порядку или когда беженец был осужден за особенно тяжкое преступление и в этой связи представляет собой общественную угрозу. Однако эти статьи применяются к лицам, которым уже был предоставлен статус беженца. В настоящее время в Соединенном Королевстве после того как лицо обратилось с ходатайством о представлении убежища, оно может получить право на нахождение в стране до тех пор, пока его ходатайство не будет рассмотрено, а правовые средства обжалования не будут исчерпаны, и этот процесс может длиться годы. Цель проекта декларации заключается в том, чтобы особо подчеркнуть, что к процедуре обращения с ходатайством о предоставлении убежища могут не иметь доступа те, кто участвует в терроризме или активно поддерживает его.

21. Проект предложения тесно связан с Декларацией о мерах по ликвидации международного терроризма, принятой Генеральной Ассамблей в резолюции 49/60. Инициатива делегации Соединенного Королевства не должна истолковываться как попытка установить необоснованную связь между беженцами и терроризмом или попытку каким-либо образом ослабить защиту, предусмотренную в Конвенции о статусе беженцев. В Соединенном Королевстве давно существует хорошая традиция предоставления убежища лицам, спасающимся от преследований, и оно полностью выполняет свои обязательства по Конвенции 1951 года.

22. Цель проекта декларации заключается в охвате ситуации, когда лица убегают из одного государства и обосновываются в другом государстве для планирования и финансирования террористических актов или подстрекательства к ним в государстве их происхождения или в каком-либо ином месте. Так, в пункте 3 предусматривается, что государства должны также принимать меры для обеспечения того, чтобы находящиеся на их территории беженцы не занимались подготовкой или организацией террористических актов за рубежом. В этой связи правительство Соединенного Королевства недавно провело исследование своих уголовно-правовых положений в свете предложений о предоставлении судам юрисдикции в отношении заговора и подстрекательства в Соединенном Королевстве, направленных на совершение серьезных преступлений в других странах.

23. Вторая цель этого предложения заключается в поощрении дальнейшего сотрудничества между государствами в деле привлечения террористов к ответственности. В этой связи выступающая обращает внимание на пункт 5, в котором к государствам обращается призыв о том, чтобы они при заключении договоров о выдаче рассматривали вопрос об ограничении связанного с политическими преступлениями изъятия применительно к террористическим актам.

24. В последнем пункте проекта к государствам обращается настоятельный призыв стать сторонами различных конвенций о борьбе с терроризмом. В пункте 34 доклада Генерального секретаря (A/51/336) указывается, что многие из уже действующих соглашений все еще далеки от приобретения универсального характера и что целый ряд стран еще не стали их участниками. Делегация Соединенного Королевства надеется на то, что на нынешней сессии Генеральная Ассамблея обратится с призывом о том, чтобы государства стали участниками действующих документов.

25. Если государства-члены одобрят проект декларации, то его необходимо будет принять посредством резолюции Генеральной Ассамблеи. Делегация Соединенного Королевства готова конструктивно сотрудничать с другими делегациями в отношении формулировок такой резолюции.

26. Г-н ПЕДРАСА (Боливия), выступая от имени Группы Рио, говорит, что международный терроризм является серьезным и тревожным явлением, которое негативно оказывается на всех народах без различия, и поэтому для его ликвидации необходимы согласованные международные действия. Ни при каких обстоятельствах никакие социальные, политические или экономические цели не могут оправдать убийство ни в чем не повинных людей. Такие преступные акты могут ставить под угрозу международный мир и безопасность и отношения между государствами. Страны – члены Группы Рио также выражают свою глубокую озабоченность по поводу связей между терроризмом и другими преступными деяниями, такими, как оборот наркотиков и незаконная торговля оружием.

27. На международном уровне были предприняты важные шаги для укрепления правовой базы борьбы с терроризмом. Декларация о мерах по ликвидации международного терроризма, принятая Генеральной Ассамблей в ее резолюции 49/60, является особо значимым событием, которое заложило основу для активных усилий по борьбе с терроризмом. Группа Рио вновь заявляет о своей поддержке Декларации и своей готовности сообща содействовать дальнейшим мерам по борьбе с международным терроризмом и его ликвидации.

28. Кроме того, значительный прогресс был достигнут на региональном и субрегиональном уровнях. Межамериканская специализированная конференция по проблеме терроризма, состоявшаяся в апреле 1996 года в Лиме, Перу, завершилась принятием Лимской декларации о предотвращении и ликвидации терроризма и борьбе с ним и Плана действий для сотрудничества стран Западного полушария в целях предотвращения и ликвидации терроризма и борьбы с ним.

29. В Лимской декларации и Плане действий признается, что террористические акты являются серьезными общеуголовными преступлениями, и в них содержится призыв ратифицировать и осуществлять международные документы по терроризму, обмениваться информацией во всех областях, оказывать взаимную правовую помощь и укреплять двустороннее, субрегиональное и многостороннее сотрудничество в целях борьбы с терроризмом.

30. Группа Рио придает особое значение принятию мер, направленных на содействие судебному преследованию или выдаче лиц, совершивших террористические акты, при обеспечении полного уважения национальной юрисдикции государств и их суверенных законов о выдаче.

31. Г-н Эсковар Салом (Венесуэла) вновь занимает место Председателя.

32. Г-жа ВАРГАС де ЛОСАДА (Колумбия) говорит, что Колумбия, которая являлась и продолжает являться жертвой терроризма, разделяет мнение, выраженное представителем Боливии. Международный терроризм по-прежнему представляет собой одну из самых крупных и серьезных проблем международного сообщества, несмотря на усилия, предпринимаемые для борьбы с ним и его ликвидации.

33. Международный терроризм не проводит различий между крупными и малыми государствами, развитыми и развивающимися странами, известными и обычными гражданами и во многих случаях использует самую современную технологию для достижения своих смертоносных целей. Тем не менее развивающиеся страны сталкиваются с наибольшими трудностями в преодолении разрушительных последствий террористических актов и поэтому нуждаются в международной помощи и сотрудничестве.

34. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (A/51/336), действующие конвенции о борьбе с терроризмом не охватывают все виды преступной деятельности, связанной с терроризмом. По этой причине делегация Колумбии поддерживает предложение о том, что государствам следует рассмотреть вопрос о том, нельзя ли установить более глобальный подход к борьбе с терроризмом в дополнение к секторальным усилиям, предпринятым до настоящего времени. В пункте 36 доклада перечислены некоторые из областей, в которых могли бы быть заключены международные договоры для содействия сотрудничеству в борьбе с терроризмом в рамках уважения принципов и норм международного права, прав человека, суверенитета государств, принципа невмешательства и прав и обязанностей, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций.

35. Г-н ХОЛМС (Канада) говорит, что в прошлом году Канада стала жертвой международного терроризма: один канадец был убит во время террористического нападения на туристов в Египте, и в Канаде имело место насилие в отношении религиозных и политических институтов. Эти инциденты, а также новая волна международного терроризма заставили правительство пересмотреть свои меры по борьбе с терроризмом и принять новые законы и создать новые службы безопасности и полицейскую службу. Однако национальных мер недостаточно для борьбы с новыми технологиями, которые придали террористам большую трансграничную мобильность. Любые меры, предпринимаемые для защиты от новых опасностей, должны предприниматься совместно с международным сообществом. Однако с произвольным насилием не следует бороться произвольными мерами, которые могут вызвать недовольство и дать террористическим организациям возможность вербовать новых членов. Новые меры по борьбе с терроризмом должны также соответствовать действующим международным стандартам в области прав человека.

36. Особого внимания заслуживают три аспекта Декларации Организации Объединенных Наций о мерах по ликвидации международного терроризма 1994 года. Первый приоритет должен заключаться в обзоре международно-правовой базы борьбы с терроризмом. Для того чтобы послать террористам решительное и общее предупреждение, необходимы универсальная ратификация, имплементация и обеспечение соблюдения действующих конвенций. Делегация Канады призывает государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к этим документам. Канада готова поделиться своим опытом по осуществлению этих конвенций и инкорпорации их положений во внутригосударственное право в целях содействия достижению универсальной ратификации. Кроме того, следует рассмотреть конвенции на предмет выявления пробелов. Например, Соединенные Штаты Америки внесли предложение о новой конвенции о террористических взрывах, которая может стать важным вкладом.

37. Вторая область, на которую следует нацелить внимание, касается возможности злоупотребления террористами беженской системой. Государства-члены должны проявлять бдительность в отношении того, чтобы механизмы, созданные для защиты людей, не использовались людьми, которые не уважают права других. Делегация поддерживает инициативу Соединенного Королевства, направленную на предотвращение таких злоупотреблений с помощью новой декларации, которая будет представлена на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

38. Третья область, вызывающая озабоченность, касается возможных новых угроз в результате использования террористами материалов, способных производить массовое уничтожение. Международное сообщество должно учреждать и предотвращать появление нововведений

использующих сложную технологию террористов, а не реагировать на них. Канада проводит обзор своего национального законодательства для обеспечения того, чтобы, например, перекрыть публичный доступ к материалам, охватываемым Конвенцией о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

39. Многогранный характер эффективного правового режима по борьбе с терроризмом обуславливает необходимость того, чтобы Комитет в своей работе информировал и поддерживал инициативы, выдвинутые региональными организациями и на других многосторонних форумах. Выдвигая эту повестку на передний план, международное сообщество должно действовать последовательным и координированным образом.

40. Г-н БЬЁРН ЛИАН (Норвегия) говорит, что в настоящее время норвежские власти рассматривают 25 рекомендаций, принятых на Совещании на уровне министров по проблеме терроризма в 1996 году, а также с интересом изучают предложение Соединенного Королевства относительно осуществления Декларации 1994 года о мерах по ликвидации международного терроризма.

41. Норвегия считает, что в условиях отсутствия универсального определения терроризма созыв международной конференции по этому вопросу не поможет достичь общей цели и может быть сопряжен с опасностью того, что будут особо подчеркнуты существующие разногласия. Наиболее целесообразным подходом по-прежнему является содействие универсальному присоединению к действующим международным соглашениям о терроризме.

42. Хотя делегация Норвегии испытывает удовлетворение в связи с тем, что внимание, уделяемое вопросу терроризма, возросло, оно опасается, что параллельные обсуждения на различных форумах могут привести к противоречащим друг другу рекомендациям. Шестой комитет должен быть координационным центром усилий по борьбе с международным терроризмом. Почти универсальное участие в Комитете позволит изложить и рассмотреть все мнения по этому вопросу.

43. Что касается вопроса о том, нарушает ли терроризм права человека, то Норвегия вновь заявляет о своей позиции, в соответствии с которой только государства, а не лица или группы лиц могут нарушать права человека по международному праву. Однако в гуманитарном праве давно существуют положения относительно индивидуальной ответственности, и необходимо проводить четкое различие между правами человека и гуманитарным правом в этой связи. Действительно, акты терроризма могут приносить ущерб людям, однако они должны рассматриваться как нарушения национальных норм, а не международных стандартов в области прав человека. Защита прав человека является обязанностью государств, и борьба с терроризмом не оправдывает несоблюдение прав человека.

44. В 1995 году в Кашмире был похищен и убит норвежский турист. Усилия по выяснению обстоятельств его смерти и освобождению немецких, британских и американских граждан, похищенных этими же террористами, будут продолжаться наряду с усилиями, направленными на привлечение виновных к ответственности. Насилие, направленное на ни в чем не повинных людей для достижения политических целей, не может быть оправдано, и лица, ответственные за такие действия, должны привлекаться к суду; ни одно государство не должно предоставлять безопасное убежище террористам. Только с помощью совместных и активных усилий международного сообщества можно достичь общей цели ликвидации терроризма.

45. Г-н ЗМЕЕВСКИЙ (Российская Федерация) говорит, что особую роль в сплочении государств для противодействия международному терроризму призвана сыграть Организация Объединенных Наций, поскольку она всегда безоговорочно осуждала терроризм во всех его формах. Принятие в

1994 году Генеральной Ассамблей Декларации о мерах по ликвидации международного терроризма ознаменовало собой важный этап, за которым должны последовать конкретные меры, направленные на претворение в жизнь ее соответствующих положений.

46. Прежде всего необходимо укрепить международно-правовую базу антитеррористического взаимодействия посредством универсального присоединения к существующим международным конвенциям. Делегация Российской Федерации позитивно оценивает доклад Генерального секретаря (A/51/336) и полезную работу Секретариата по подготовке сборника национальных законов и постановлений, касающихся предотвращения и пресечения международного терроризма, и по изучению имеющихся в рамках системы Организации Объединенных Наций возможностей оказания государствам помощи в организации семинаров и учебных курсов. Это поможет отдельным правительствам и создаст возможности для обмена опытом.

47. Из различных регионов мира поступают обнадеживающие сигналы о крепнущей политической воле ликвидировать терроризм и реализовать на практике итоги крупных антитеррористических форумов, состоявшихся в последние годы. Поэтому укрепление региональных усилий должно стать одним из приоритетов для Организации Объединенных Наций. Российская Федерация, отмечая важность привлечения к ответственности террористов, выступает за дальнейшие шаги, направленные на недопущение предоставления убежища террористам. Она считает, что представленный Великобританией проект декларации после соответствующей доработки мог бы быть принят на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Российская Федерация также приветствует инициативу Соединенных Штатов в отношении конвенции о террористических взрывах.

48. Что касается пробелов в международно-правовом режиме противодействия терроризму, то правительство Российской Федерации выносит на рассмотрение предложение о разработке конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма, которые могут иметь самые серьезные последствия для международного мира и безопасности. Новая конвенция восполнит пробелы в Конвенции 1980 года о физической защите ядерного материала. Она будет нацелена не столько на проблемы физической защиты ядерного материала, сколько на вопросы эффективного противодействия актам ядерного терроризма. Сфера определения "ядерного материала" будет распространена на объекты и материалы военного использования, но она не будет касаться нераспространения, о котором идет речь в других документах. В новой конвенции будет также содержаться более четкое определение преступления, заключающегося в незаконном приобретении ядерных материалов в террористических целях, которое не было включено в Конвенцию 1980 года. В ней также будут урегулированы вопросы, связанные с противодействием терактам в отношении атомных электростанций, судов с ядерными реакторами, а также терактам с использованием самодельных ядерных устройств. В ней будет содержаться более четкое определение круга государств, обязанных устанавливать свою юрисдикцию в отношении данной категории преступлений. Подготовка проекта конвенции находится на завершающей стадии, и он будет представлен в должное время, возможно, для рассмотрения в 1997 и 1998 годах.

49. Г-н ХАМДАН (Ливан) говорит, что ливанский народ разделен глубокую ненависть к терроризму во всех его проявлениях. Поэтому Ливан присоединился к Конвенции о преступлениях и некоторых других актах, совершаемых на борту воздушных судов; Конвенции о борьбе с незаконным захватом воздушных судов; и к Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации. Однако на протяжении ряда лет народ Ливана был жертвой опустошительной войны в результате террористической политики Израиля, который нарушает право Ливана на самоопределение, продолжает оккупировать части Ливана после его вторжения в эту страну в 1973 и 1982 годах и продолжает нарушать положения резолюций Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978).

50. После окончания войны правительство Ливана возобновило процесс присоединения к международным документам по вопросам терроризма. В 1994 году оно присоединилось к Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства, и Протоколу о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе. В настоящее время она завершает конституционные формальности, необходимые для присоединения к Конвенции о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов, и Конвенции о маркировке пластических взрывчатых веществ в целях их обнаружения. Что касается национального уровня, то в Уголовный кодекс недавно были внесены поправки, предусматривающие, что некоторые преступления квалифицируются в качестве терроризма, и определяющие наказания за такие преступления.

51. Хотя Ливан готов сотрудничать с международным сообществом в деле осуществления документов, к которым он присоединился, он настаивает на своем законном праве по международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций оказывать сопротивление израильской оккупации его территории. Эти два понятия не следует смешивать, и было бы целесообразным создать международную конференцию для выработки четкого определения терроризма, которое не должно быть предметом политических прихотей некоторых сторон. Было достигнуто общее согласие о том, что израильское присутствие в Ливане равнозначно оккупации, и выступающий говорит, что у него нет сомнений в том, что население каждой из стран, представленных в Шестом комитете, сопротивлялось бы такой оккупации их собственной земли. Насилие прекратится лишь тогда, когда Израиль согласится соблюдать соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Со своей стороны, правительство Ливана привержено миру в регионе после вывода израильских сил.

52. Г-н КАССАР (Мальта) говорит, что правительство Мальты безоговорочно осуждает как преступные и не имеющие оправдания все акты, методы и практику терроризма, где бы и кем бы они ни осуществлялись. Терроризм является грубым нарушением целей и принципов Организации Объединенных Наций, угрожает международному сотрудничеству и подрывает уважение прав человека, основных свобод и демократических основ общества. Терроризм не является войной бедных и не может быть идеализирован. Напротив, он связан с убийством ни в чем не повинных людей и представляет собой трусивые акты, с которыми цивилизованное общество смиряться не может. Его жертвами являются не только те, кто пострадал, но и общественные институты, которые он подрывает.

53. Мальта согласна с тем, что для борьбы с возрастанием международного характера терроризма необходимо активизировать международное сотрудничество, в частности путем обмена информацией, эффективного осуществления соответствующих международных конвенций и заключения соглашений о взаимной правовой помощи и выдаче на двусторонней, региональной и многосторонней основе. Кроме того, необходима более эффективная координация между государствами в целях борьбы с преступлениями, тесно связанными с терроризмом, включая оборот наркотиков, незаконную торговлю оружием, отмывание денег и контрабанду ядерных и других потенциально смертоносных материалов. Мальта усилила свое законодательство в этой области в целях более эффективного ареста торговцев, пресечения потока наркотиков и конфискации средств, приобретенных незаконным образом.

54. Кроме того, Мальта присоединилась к Конвенции о преступлениях и некоторых других актах, совершаемых на борту воздушных судов, Конвенции о борьбе с незаконным захватом воздушных судов и Конвенции о маркировке пластических взрывчатых веществ в целях их обнаружения. Она также присоединилась к нескольким конвенциям Совета Европы: Европейской конвенции о передаче осужденных, Европейской конвенции о взаимной помощи в уголовных делах, Европейской конвенции о пресечении терроризма и Европейской конвенции о выдаче

преступников. Правительство Мальты изучает юридические положения других действующих договоров, касающихся международного терроризма, на предмет скорейшей ратификации тех договоров, к которым Мальта еще не присоединилась.

55. Кроме того, на национальном уровне был принят ряд мер, включая более активный обмен информацией между силами безопасности Мальты и других стран, в том числе Интерпол, создание службы национальной безопасности для борьбы с организованной преступностью, шпионажем, терроризмом, саботажем и приведение национального антитеррористического законодательства в соответствие с аналогичным законодательством Европейского союза. В ноябре 1995 года правительство Мальты стало принимающей стороной второй Межпарламентской конференции по безопасности и сотрудничеству в Средиземноморье. В заключительном документе этой Конференции содержится призыв к государствам Средиземноморья разработать конвенцию о борьбе против терроризма, который представляет собой особо серьезную угрозу в этом регионе, и о выдаче террористов. Такая конвенция будет также предусматривать политические и экономические меры против государств, которые прямо или косвенно участвуют в терроризме. Правительство Мальты поддерживает документ, принятый на Конференции на уровне министров по проблеме терроризма в 1996 году.

56. Народ Мальты единодушен в своем осуждении всех актов насилия и ненависти, которые разрушают общины и дестабилизируют государства и регионы. Этую болезнь можно ликвидировать лишь с помощью совместных усилий стран мира.

57. Г-жа МАТРООС (Ботсвана) говорит, что Ботсвана безоговорочно осуждает как преступные и не имеющие оправдания все акты терроризма. Они являются источником напряженности в отношениях между государствами, подрывают международное сотрудничество и являются причиной ненужных смертей и невыразимых человеческих страданий. Экономические последствия терроризма особо ощущаются в области туризма, который, являясь важным источником дохода в развивающихся странах, зависит от перевозок на самолетах, которые зачастую становятся целями террористов.

58. Организации Объединенных Наций следует удвоить усилия, направленные на борьбу с терроризмом и создание международного механизма для привлечения террористов к ответственности в кратчайшие сроки. Со своей стороны, государства должны принять все необходимые меры, направленные на борьбу с терроризмом и отказ известным террористам в убежище. Они должны эффективно и добросовестно пропагандировать и осуществлять положения Декларации о мерах по ликвидации международного терроризма 1994 года. Кроме того, национальные законодательные акты, регулирующие борьбу с терроризмом, должны быть согласованы и консолидированы в специальном международном документе, дополняющем существующие международные конвенции в этой области.

59. Делегация Мальты поддерживает мнение, в соответствии с которым государства-члены должны обмениваться опытом и информацией о террористах, их передвижении и вспомогательных системах, а также информацией, касающейся расследований и судебного преследования террористов.

Заседание закрывается в 12 ч. 10 м.